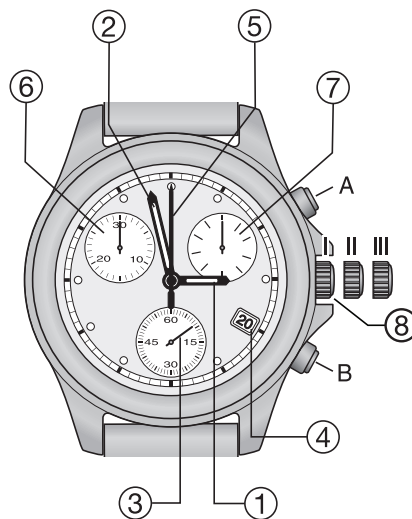




石英计时腕表 G10

用户手册



显示和功能

- ① 时针
- ② 分针
- ③ 秒针
- ④ 日期指示器

计时器：

- ⑤ 60 秒计时器指针
- ⑥ 分钟计时器
- ⑦ 1/10 秒计时器

表冠有 3 个位置 (8)：

- I 上弦位置 (未拉出)
- II 设置星期/日期的位置 (拧松*, 半拉出)
- III 设置时间的位置 (拧松*, 完全拉出)

* 带螺纹拧紧式表冠的表款：



- IA 初始位置 (拧紧, 未拉出)
- IB 中间位置 (拧松, 未拉出)

恭喜

恭喜您选择了世界最知名的瑞士手表品牌之一，Certina® 计时腕表。此表采用高品质的材料和部件精心打造而成，可以防震、抵御温度变化、防水和防灰尘，这一切都得益于 **DS** (双保险) 概念。

在作计时器使用时，这款表可以连续计时 30 分钟，显示结果可以精确到 1/10 秒，它同时还为您提供以下功能：

- 标准计时开始 (START) - 停止 (STOP) 功能
- 按段累积计时 (ADD) 功能 (局部时间)
- 同时分段计时 (SPLIT) 功能 (中间时间)

为了保证您的手表能长期走时准确，我们请您务必注意本手册中的建议。

DS (双保险) 概念的特点是：

- 对刮擦和碰撞具有极强的抗振能力，
- 超级抗磨蓝宝石水晶镜面，
- 表冠内的垫圈和上弦柄周围的垫圈保证了表冠在拉出时，手表依然可以防水，
- 加固的表壳底盖。

使用/设置

带螺纹拧紧式表冠的表款

为了确保防水，一些表款配有螺纹拧紧式表冠。在设置时间或日期之前，您必须首先将表冠拧松至位置 **IB**，然后将其拉出至位置 **II** 或 **III**。

重要事项：在每个操作完成后，您必须将表冠旋回以确保手表防水。

设置时间

将表冠拉至位置 **III**，然后顺时针旋转或逆时针旋转以设置期望的时间。在 6 点整时，通过将表冠拉出到第二个停止位来将小秒针与官方时间信号 (收音机/电视机/因特网) 同步。秒针即刻停止。一旦时间设置实现了同步，就将表冠推回位置 **I** (且将它拧紧，对于带有螺纹拧紧式表冠的款式)。

上弦

石英计时腕表不需要上弦。

日期的快速调校

将表冠拉出至位置 **II**，并反时针方向旋转直至显示正确的日期。



将计时器归零

在启用计时模式时，首先将计时器归零。如有必要，操作如下：

- 1 将 60 秒计时器指针归零 (表冠处于位置 **II**，按按钮 **B**)
- 2 将 30 分钟计时器指针归零 (表冠处于位置 **III**，按按钮 **A**)
- 3 将 1/10 秒计时器指针归零 (表冠处于位置 **II**，按按钮 **A**)



简单天文表 (计时) 操作

简单“计时功能”可以测量单独的事件。

- 1 开始 (START)
- 2 停止 (STOP)
读取时间 (参见实例)
 - 5 分钟，
 - 57 秒钟，
 - 7/10 秒钟
- 3 归零

注意事项：在每次计时操作开始前，计时器指针必须是其原来的设置。如有必要，参见段落计时器归零。

注意事项：在表冠按在位置 **I** 时，所有的计时功能都可用。



按段累积计时 (ADD) 功能

按段累积计时功能允许您测量连续事件而无需在每个事件当中执行归零操作。每次记录的时间就直接加在前一次的总时间上。

- 1 开始 (START)
- 2 停止 (STOP) 读取
- 3 重新开始 (RESTART)
- 4 停止 (STOP) 读取
- 5 重新开始 (RESTART)
- 6 停止 (STOP) 读取
- X 将计时器归零



同时分段计时 (SPLIT-TIME) 功能

同时分段计时 (SPLIT) 功能可以在不中断计时的情况下停下指针，读取一段中间时间。当您重新开始时，指针会“追加”差额时间。

- 1 开始 (START)
- 2 同时分段计时 (SPLIT) 1
读取时间 1 (参见图 2)
- 5 分钟，
- 4 秒钟，
- 6/10 秒钟
- 3 重新开始 (RESTART) (追加)
- 4 同时分段计时 (SPLIT) 2
读取时间 2
- 15 分钟，
- 36 秒钟，
- 8/10 秒钟
- 5 重新开始 (RESTART) (追加)
- 6 停止 (STOP)
读取最后时间 (累积时间)
- 25 分钟，
- 18 秒钟，
- 4/10 秒
- 7 将计时器归零



维护和保养

建议您定期用软布和温肥皂水清洗计时腕表 (除了皮表带)。如若不慎落入盐水中，请在清水中冲洗，并将其完全晾干。

晾干时，请不要将手表置于温度和湿度变化大的场所，也不要将其直接置于阳光下或强磁场附近。

我们建议您每 3 到 4 年让许可的 Certina® 代表或零售商为您检修一次手表。为了获得优质的售后服务，并确保您的质保有效，请经常与许可的 Certina® 代表或零售商联系。

Certina® 石英表的优点来自于无与伦比的石英机芯精度。其电池备用量通常在两年以上。如果您估计将有几周或几个月时间不戴手表，建议您将表冠拉出至位置 II 后将表保存好。这样可以切断电机的电源，从而延长电池寿命。

更换电池

一旦电池耗尽，必须马上由许可的 Certina® 表的特约代表或零售商更换。电池类型：银锌钮扣电池 1.55 V 电池，No. 394, SR 936 SW。

收集及处理达到使用寿命的石英表*

 本标识意味着本产品不能和家庭垃圾一起处理，而应交 给当地授权的回收 机构。通过遵守这一程序，您将为环 境保护和人类健康作出贡献。回收使用有关 材料将有助于保护自然资源。

■ *适用于欧盟成员国和其它有相应法律规定的国家。